

**REPUBBLICA ITALIANA**

**REGIONE LAZIO**

**SCHEMA**

**CONVENZIONE**

**TRA**

La REGIONE LAZIO - Dipartimento Territorio - Direzione Regionale all'Ambiente e Cooperazione tra i Popoli, con sede in Roma via Cristoforo Colombo 212, codice fiscale 80143490581, di seguito denominata Regione rappresentata dal Direttore del Dipartimento Territorio, dott. Raniero De Filippis, nato a Fondi (LT) il 6/10/1954

**E**

AIPIN – Associazione Italiana Per l'Ingegneria Naturalistica, con sede a Trieste via Del Monte 2, codice fiscale 90043410324, di seguito denominata AIPIN rappresentata dal Presidente dott. Giuliano Sauli, nato a Trieste il 24 agosto 1946;

**PREMESSO:**

- Che la Regione Lazio sta promuovendo l'adozione di tecniche di intervento a basso impatto ambientale, in particolare l'ingegneria naturalistica, per il programma d'intervento nell'ambito della difesa del suolo, data la particolare valenza delle componenti ambientali e paesaggistiche in cui le opere stesse si vengono a collocare,
- Che sono stati promossi tre specifici studi sull'applicabilità delle tecniche di ingegneria naturalistica in ambito idraulico, nelle sistemazioni di versante e nei settori delle infrastrutture, delle cave e delle coste sabbiose;
- Che dai risultati degli studi sopraccitati sono stati pubblicati tre manuali tecnici per dotare gli uffici dell'Amministrazione Regionale ed i professionisti che operano nel settore, di un indirizzo per la progettazione a basso impatto ambientale;
- Che sono stati pubblicati i Quaderni di Cantiere in relazione alle fasi di cantierizzazione e realizzazione delle opere di ingegneria naturalistica;
- Che la Regione Lazio ritiene opportuna la redazione di un manuale che tratti "Principi, metodi e deontologia degli interventi di rinaturazione e ingegneria naturalistica";

**TUTTO CIO' PREMESSO, TRA LE PARTI COME SOPRA COSTITUITE,  
SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO APPRESSO**

**ARTICOLO 1**

**PREMESSE**

Le premesse si intendono riportate al presente articolo.

**ARTICOLO 2**

**OGGETTO DELLA CONVENZIONE E PROGRAMMA DELLE ATTIVITA'**

La Regione Lazio affida all'Aipin, (di seguito indicati come affidatario) che accetta, l'incarico tecnico-scientifico relativo alla redazione di un volume riguardante "Principi, metodi e deontologia degli interventi di rinaturazione e ingegneria naturalistica" che tratterà delle seguenti tematiche:

- Principi definizioni e metodi dell'ingegneria naturalistica
- Salvaguardia miglioramento e ricostruzione della biodiversità (non solo tecnica)
- Filosofia degli interventi di ingegneria naturalistica

- Significato delle opere morte
- Casistica dei più frequenti errori di applicazione
- Limiti professionali del singolo progettista
- deontologia dell'Aipin

Nello specifico verranno consegnate

- n. 3 copie a colore in carta dell'elaborato
- n. 3 copie riproducibili informatizzate su supporto informatico,

### **ARTICOLO 3**

#### **DURATA DI ESECUZIONE**

Entro **quattro mesi** a decorrere dal verbale di consegna dei lavori ed inizio delle attività redatto da parte del Responsabile del Procedimento designato dalla Regione Lazio verrà fornita la bozza del volume ai responsabili scientifici e tecnico operativi della Regione per l'esame e la concertazione dei contenuti.

Il volume dovrà essere consegnato in forma definitiva entro **due mesi** a decorrere dal verbale di approvazione della bozza ed autorizzazione alla stesura finale del testo, redatto da parte del Responsabile del Procedimento designato dalla Regione Lazio.

### **ARTICOLO 4**

#### **IMPORTO CONTRATTUALE**

L'importo complessivo per l'esecuzione delle attività oggetto del presente contratto è determinato complessivamente in € 19.000,00 quale contributo omnicomprensivo e sarà corrisposto con le modalità indicate dal successivo articolo 5.

Nell'importo contrattuale si intendono comprese e compensate tutte le spese dell'affidatario inerenti il contratto in argomento (materiali, copie, viaggi, ecc.)

### **ARTICOLO 5**

#### **MODALITA' DI PAGAMENTO**

L'importo contrattuale di cui al precedente art. 4 verrà corrisposto secondo le seguenti modalità:

- acconto pari al 50% alla approvazione della bozza del Volume
- saldo alla consegna definitiva del Volume, secondo quanto indicato all'art. 2

### **ARTICOLO 6**

#### **RESPONSABILITA' SCIENTIFICA**

I responsabili della Regione Lazio per la gestione del presente contratto sono :

Responsabili scientifici: Dott. Raniero De Filippis, Dott.ssa Giovanna Bargagna; Dott. Ing. Francesco Gubernale

Supervisione tecnico - operativa: Dott. Ing. Giovanni Falco, Dott.ssa Simona De Bartoli;

Responsabile del procedimento: Dirigente dell'Area Difesa del Suolo

### **ARTICOLO 7**

#### **CONDIZIONI GENERALI**

L'affidatario della convenzione provvederà ad ogni propria copertura assicurativa eventualmente necessaria poiché, in virtù del presente contratto, verrà chiamato a frequentare le sedi di esecuzione delle attività oggetto del contratto.

## **ARTICOLO 8**

### **PROPRIETA' DEI RISULTATI**

I risultati delle attività della convenzione sono di esclusiva proprietà della Regione Lazio ed eventuali brevetti saranno depositati a nome ed a spese della stessa, citando i nomi e gli estensori delle attività.

## **ARTICOLO 9**

### **PUBBLICAZIONI**

Qualora la Regione o l'affidatario intendano pubblicare su riviste nazionali ed internazionali i risultati delle attività della convenzione in oggetto od esporli o farne uso in occasione di congressi, convegni, seminari o simili, sono tenuti a citare l'accordo nel cui ambito è stato svolto il lavoro.

## **ARTICOLO 10**

### **RECESSO**

La Regione Lazio potrà recedere dal presente contratto in ogni tempo, con preavviso di 90 giorni; in tal caso sono fatte salve le spese già sostenute e gli impegni già assunti alla data della comunicazione del recesso.

## **ARTICOLO 11**

### **FORO COMPETENTE**

In caso di controversia nell'interpretazione o esecuzione del presente contratto, la questione verrà in prima istanza definita in via amichevole.

Qualora non fosse possibile, il foro competente sarà quello di Roma.

## **ARTICOLO 12**

### **ONERI FISCALI**

Il presente atto è soggetto a registrazione in caso d'uso ai sensi degli artt. 5,6,39,e 40 del D.P.R. 131/86.

Le spese di bollo e dell'eventuale registrazione sono a carico dell'affidatario.

## **ARTICOLO 13**

### **EFFICACIA DELLA CONVENZIONE**

La presente convenzione, mentre impegna l'affidatario sin dal momento della sottoscrizione, sarà obbligatoria per la Regione Lazio solo dopo l'approvazione da parte dell'Amministrazione .

Roma, /2008

---

Per l'AIPIN ( dott. G. Sauli )

---

Per la Regione Lazio: (Raniero De Filippis)